

DER OFFIZIELLE

# Anzeiger Region Erlach



A.Z. Erscheint freitags <b>Nr. 21 Amtliches Publikationsorgan</b> 3232 Ins, 22. Mai 2026	<b>Annahmeschluss</b> für die Erscheinungswoche: <b>Anzeiger Region Erlach:</b> Dienstag, 11 Uhr (schriftlich) <b>Seeland-Combi:</b> Freitag, 11 Uhr (schriftlich)	Anzeigen nimmt entgegen: Dätwiler AG, DTP Offset Buchdruck, 3232 Ins Telefon 032 313 15 41 Telefax 032 313 16 72 inserate@anzeiger-erlach.ch	<b>Verwendetes Papier:</b> Recycling, matt, ISO Weisse 60, 100 % Altpapier, blauer Engel gedruckt mit Öko-Strom	<b>Insertionstarife:</b> <b>Anzeiger:</b> Pro Spalte und Millimeter Fr. -.72 exkl. 8,1% MWSt. <b>Seeland-Combi:</b> Fr. 1.35 exkl. 8,1% MWSt. <b>Abonnements-Preise:</b> 1/4 Jahr Fr. 60.- / 1/2 Jahr Fr. 75.- 1 Jahr Fr. 110.- (inkl. 2,6% MWSt.)
--	--	--	---	--

// Druck und Verlag: // Dätwiler AG // DTP Offset Buchdruck // Bielstrasse 7 // 3232 Ins // www.daetwiler.ch // Drucken mit Passion //

## Ärztlicher Notfalldienst

**hans** hausarzt  
notfall  
seeland

**Region Erlach-Ins-Täuffelen**  
sofern der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt über Telefon **0900 144 111** (Kostenpflichtig mit Fr. 2.08 / Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

**Spital Aarberg**  
Wir sind für Sie da –  
in jedem Fall für  
jeden Fall.

**SPITALAARBERG**  
INSELGRUPPE

**Zentrale** 032 391 82 82  
**Rettungsdienst** 144

**Verwendetes Papier:**  
Recycling, matt, ISO Weisse 60,  
100 % Altpapier, blauer Engel  
gedruckt mit Öko-Strom

## Finsterhennen



### Baupublikation

**Gesuchstellerin:** Immo Ausbau AG  
Ledeu 4a, 3182 Ueberstorf

**Projektverfasserin:** Immo Ausbau AG  
Ledeu 4a, 3182 Ueberstorf

**Bauvorhaben:** Verlängerung temporäre Anlage (Baupiste), provisorische Erschliessung zu EFH sowie zukünftige Baustellenzufahrt bis Bauende WüB Bahnhofstrasse und Carport EFH, im Anschluss vollständiger Rückbau.

**Standort, Parzelle Nr.:** Bahnhofstrasse 2577 Finsterhennen, Parzelle 139

**Zonen:** Dorfkernzone

**Schutzobjekt:** Keines

**Gewässerschutz:** Gewässerschutzbereich üB; das Platzwasser wird zur Versickerung gebracht.

**Au<sup>o</sup> ageort und Einsprachestelle:**  
Einwohnergemeinde Finsterhennen  
Zehntenweg 3, 2577 Finsterhennen

**Elektronische Einsicht:**  
www.portal.ebau.apps.be.ch

**Einsprachefrist:** 22. Juni 2026

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einwohnergemeinde Finsterhennen, Zehntenweg 3, 2577 Finsterhennen, einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn angegeben wird, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35 BauG).

Finsterhennen, 13. Mai 2026

F6/P Bauverwaltung Finsterhennen

## Ins



### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Stiftung Seiler, Schlössli Ins  
Dorfstrasse 22, 3232 Ins

**Projektverfasser:**  
Michael Landolf, Kirchrain 12a, 3232 Ins

**Bauvorhaben:**  
Sanierung Töpferei und Neubau Laube

**Standort:** Parzelle 2548  
Dorfstrasse 22, Ins  
Koordinaten 2.574.565/1.206.407  
Kernzone A, Ortsbildschutzgebiet  
Baugruppe B des Bauinventars

**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:**  
Anschluss an die Gemeindekanalisation

**Au<sup>o</sup> ageort und Einsprachestelle:**  
Gemeindeverwaltung Ins

**Au<sup>o</sup> age eBau:**  
https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20652

**Au<sup>o</sup> age- und Einsprachefrist:**  
22. Juni 2026

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Projöle verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Ins, 11. Mai 2026

J103/P Gemeindeverwaltung Ins

## Lüscherz



### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Grimm Erich  
Hauptstrasse 28, 2576 Lüscherz

**Projektverfasserin:** Marolf Haustechnik AG  
Vinelzstrasse 44, 3235 Erlach

**Bauvorhaben:**  
Ersatz Elektroheizung mit Wärmepumpe

**Standort/Parzelle:**  
Hauptstrasse 28, Parzelle Nr. 553

**Nutzungszone:**  
Gemischte Wohn- und Arbeitszone WA

**Koordinaten:** 2.578.337/1.210.587

**Ausnahmen:** Keine

**Au<sup>o</sup> ageort und Einsprachestelle:**  
Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 19  
2576 Lüscherz (während den Bürozeiten)  
oder https://www.portal.ebau.apps.be.ch

**Au<sup>o</sup> age- und Einsprachefrist:**  
22. Juni 2026

Es wird auf die Gesuchsakten und die Projöle verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel während der Au<sup>o</sup> agefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend

identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Lüscherz, 13. Mai 2026

L14/P Gemeinderat Lüscherz

### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Baulinvest 11 GmbH  
Hauptstrasse 26, 4522 Rüttenen

**Projekt:** BauTeam 11 GmbH  
Hauptstrasse 25, 4522 Rüttenen

**Bauvorhaben:** Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle (Erstwohnungen)

**Standort:** Hauptstrasse, Parzelle Nr. 1383  
Gemischte Wohn- und Arbeitszone (WA)

**Ausnahme:**  
Unterschreiten des Strassenabstandes

**Au<sup>o</sup> age- und Einsprachefrist:**  
22. Juni 2026

**Au<sup>o</sup> agestelle:** Gemeindeverwaltung  
Lüscherz, Hauptstrasse 19, 2576 Lüscherz  
oder einsehbar im eBau:  
www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Projöle im Gelände verwiesen.  
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.  
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Aarberg, 18. Mai 2026

D129/P Regierungsstathalteramt Seeland

Inserate an: inserate@anzeiger-erlach.ch

Justus, 9 Jahre

Wenn ich  
**GROSS** bin, werde ich  
**BETRIEBSMECHANIKER.**

**ABER NUR BEI MÜLLER-STEINAG**

BETRIEBSMECHANIKER/IN  
ARBEITSORT: LYSS BE  
JETZT BEWERBEN: [MUELLER-STEINAG.CH/J1069](http://MUELLER-STEINAG.CH/J1069)



### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Beatrice Boldini Favre  
Römerstrasse 32, 2563 Ipsach

**Projekt:**  
Hebag Gehri AG, Gasse 35, 3234 Vinelz

**Bauvorhaben:** Anheben des bestehenden  
Ferienhauses, Sanierung und Anbau

**Standort:** Lüscherzstrasse 15, Parzelle  
Nr. 360, Uferschutzplan gemäss SFG,  
Teilplan 2, Sektor FH, Ferienhauszone

**Ausnahme:**  
Unterschreiten der Raumhöhe

**Au<sup>age</sup>- und Einsprachefrist:**  
22. Juni 2026

**Au<sup>age</sup>stelle:** Gemeindeverwaltung Vinelz  
Dorfstrasse 42, 3234 Vinelz oder einsehbar  
im eBau: [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchsakten und die Projöle  
im Gelände verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Las-  
tenausgleichsbegehren sind schriftlich und  
begründet beim Regierungstatthalteramt  
Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aar-  
berg, einzureichen. Lastenausgleichsansprü-  
che, die nicht innerhalb der Einsprachefrist  
angemeldet werden, verirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten  
oder weitgehend identischen Einsprachen ist  
anzugeben, wer befugt ist, die Einsprache-  
gruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Aarberg, 18. Mai 2026

0128/6 Regierungstatthalteramt Seeland



## Aufhebung vorsorgliche Nutzungseinschränkung Heidenwegbrücke St. Petersinsel

Die von der Gemeinde Erlach am 13. März 2026 vorsorglich  
verfügte Nutzungseinschränkung (Gewichtsbeschränkung  
auf 3.5 Tonnen) der Heidenwegbrücke wird **per sofort auf-  
gehoben**.

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1 lit. a  
und Art. 67 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtsp<sup>o</sup>ege  
(VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich  
Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Seeland erho-  
ben werden.

Die Beschwerde ist in deutscher Sprache abzufassen und  
muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsa-  
chen und Beweismitteln sowie die Unterschrift des Betroffen-  
en enthalten.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Erlach, 18. Mai 2026

Der Gemeinderat



## Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 28. Juni 2026, in der Kirche Erlach  
anschliessend an den Gottesdienst**

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Genehmigung des Protokolls der  
Kirchgemeindeversammlung vom 16. November 2025
3. Genehmigung der Rechnung 2025
4. Informationen
5. Verschiedenes

Das Protokoll und die Rechnung 2025 liegen in den Gemein-  
deverwaltungen von Erlach und Tschugg 30 Tage vor der Ver-  
sammlung zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der  
Kirchgemeinde aufgeschaltet.  
[www.kirche-erlach.ch](http://www.kirche-erlach.ch)

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindemitglieder sind herz-  
lich zur Teilnahme und zum anschliessenden Apéro eingela-  
den.

Erlach, 22. April 2026

Der Kirchgemeinderat



## Öffentliche Planauflage

Erlass einer Planungszone nach Art. 27 RPG und Art. 62ff  
BauG im Gebiet «Dorf-Rebstockweg» der Einwohnergemein-  
de Ins

Der Gemeinderat von Ins hat am 13. Mai 2026 gestützt auf  
Art. 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom  
22. Juni 1979 und Art. 62 ff des Baugesetzes vom 9. Juni 1985  
mit sofortiger Wirkung folgende Planungszone beschlossen:

### Planungszweck:

Sicherung der öffentlichen Fusswege aus dem Verkehrsricht-  
plan; Verhindern der Überbauung oder Umnutzung der Berei-  
che, welche als öffentliche Fusswege genutzt werden.

### Planungsperimeter:

Perimeter zwischen Rebstockweg – Dorfstrasse – Bielstrasse  
gemäss öffentlich aufgelegtem Plan.

Die Planungszone wird für die Dauer von 2 Jahren bestimmt.  
Während der Geltungsdauer darf in dem von der Planung be-  
troffenen Gebiet nichts unternommen werden, das den Pla-  
nungszweck beeinträchtigen könnte.

Die Planungszone liegt während 30 Tagen, das heisst vom  
22. Mai 2026 bis 22. Juni 2026, in der Gemeindeverwaltung  
Ins öffentlich auf.

### Rechtsmittelbelehrung

Während der Au<sup>age</sup>frist kann mit Einsprache geltend ge-  
macht werden, die verfügte Planungszone oder ihre Dauer  
seien nicht notwendig oder die bekanntgegebene Planungs-  
absicht sei nicht zweckmässig.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet bei der  
Gemeindeverwaltung Ins einzureichen.

Ins, 13. Mai 2026

Der Gemeinderat

## Abwesend

Wir nehmen Abschied von unserem  
Mitarbeiter und Freund,  
Flavio Maurer.

Daher bleibt unser Geschäft am  
**Freitag, 29. Mai 2026**  
ab 12.00 Uhr geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Elektra Ins AG  
Dorfstrasse 8  
3232 Ins  
032 313 16 36  
[admin@elektrains.ch](mailto:admin@elektrains.ch)  
[www.elektrains.ch](http://www.elektrains.ch)



J111

## Kirchzettel

### Reformierte Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr**  
**Kirche Erlach: Regionaler  
Pöngstgottesdienst mit Abendmahl**  
Wort & Liturgie: Philipp Bernhard & Donald  
Hasler, Pfarrer. Brigitta Stoll, Pfarrerin  
Alessandra Lötscher-Boer, Sopran  
Francesco Addabbo, Orgel  
Anschliessend Apéro

Predigttaxi: Anmeldung bis am  
Vortag, 12 Uhr unter Telefon 079 622 06 23

**WEITERE ANLÄSSE**  
**Mittagstisch für alle**  
Dienstag, 26. Mai, 12 Uhr  
Kirchgemeindehaus Erlach

### Reformierte Kirchgemeinde Gampelen-Gals

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr**  
**Pöngstgottesdienst mit Abendmahl**  
in der Kirche Erlach

### Regio Gottesdienst «Jolimont» in Erlach

Mit Brigitta Stoll, Donald Hasler und  
Philipp Bernhard, Pfarrer  
Francesco Addabbo, Orgel  
Alessandra Lötscher-Boer, Sopran  
Anschliessend Apéro

### Reformierte Kirchgemeinde Ins

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr**  
**Kirche: Pöngstgottesdienst  
mit Abendmahl**  
M. Neugebauer, Pfarrer  
D. Frick und R. Bühler, Katechetinnen  
Pöngstfeuerübergabe der Neukonörmierten  
an die 8. Klassen

**WEITERE ANLÄSSE**  
**Chiuchemüüsi**  
Freitag, 22. Mai, 9.30 Uhr, vor der Kirche

**Spielnachmittag**  
Freitag, 22. Mai, 14 Uhr  
Restaurant Bahnhof, Müntschemier

**Alterszentrum Ins**  
Freitag, 22. Mai, 16 Uhr, Andacht  
Barbara Ammann, kath. Kirche Seeland

**Offenes Chiuche-Singe**  
Freitag, 22. Mai, 19 Uhr, Singprobe  
Kirchgemeindehaus

### Reformierte Kirchgemeinde Siselen-Finsterhennen

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr**  
Kirche  
**Gottesdienst zu Pöngsten**  
mit dem Kirchenchor Kallnach  
Beat Hänggi, Pfarrer,  
Maria Lisitskaya, Orgel

### Reformierte Kirchgemeinde Vinelz-Lüscherz

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr**  
**gemeinsamer Pöngstgottesdienst**  
mit Abendmahl in der Kirche Erlach

Predigt: Pfr. P. Bernhard, D. Hasler  
und Pfrn. B. Stoll  
Musik: F. Addabbo

### KATHOLISCHE KIRCHE SEELAND

#### Pfarreizentrum St. Peter und Paul Täuffelen

**Sonntag, 24. Mai**  
10.15 **Kommunionfeier**  
St. Ullrich

#### Pfarreizentrum St. Maria Ins

**Donnerstag, 28. Mai**  
9.00 **Kommunionfeier**

**EVANGELISCHES  
GEMEINSCHAFTSWERK**  
[www.egw-kerzers.ch](http://www.egw-kerzers.ch)



## Fakultatives Referendum Genehmigung Baurechtsvertrag

Der nachfolgende Beschluss des Gemeinderates gestützt auf Art. 46 Abs. 1 Bst. c in Verbindung mit Art. 23 Bst. b der Gemeindeordnung (GO) vom 19. September 2001 unterliegt gemäss Art. 36 der GO dem fakultativen Referendum:

### Gemeinderatsbeschluss vom 12. Mai 2026: Gemeindeverband ARA Erlach; Heimfall & Errichtung selbständiges und dauerndes Baurecht; Genehmigung Baurechtsvertrag

Gemäss Art. 36 der GO können 5 % der Stimmberechtigten innert 30 Tagen, bis zum 22. Juni 2026, gegen diesen Beschluss das Referendum ergreifen, damit das Rechtsgeschäft der Gemeindeversammlung zum Beschluss unterbreitet wird.

Das Referendumsbegehren ist bei der Gemeindeverwaltung Erlach einzureichen, wo innerhalb der Referendumsfrist auch die Akten zum Geschäft au<sup>o</sup>liegen.

Erlach, 18. Mai 2026

Der Gemeinderat

Clevere werben im Anzeiger Region Erlach | inserate@anzeiger-erlach.ch | 032 313 15 41



Die Gemeinde Müntschemier mit rund 1'700 Einwohnerinnen und Einwohnern sucht **per 1. September 2026** oder nach Vereinbarung eine/n

### Bauverwalter:in

Beschäftigungsgrad: 60 - 80%

#### Ihre Aufgaben:

- Führung der Bauverwaltung (personell, organisatorisch und fachlich), Mitglied des Gemeindegremiums
- Sie sind im Wesentlichen verantwortlich für die Durchführung der Baubewilligungs- und Baupolizeiverfahren sowie für die Raumplanung
- Sie leiten und begleiten gemeindeeigene Bau- und Planungsprojekte
- Beratungstätigkeit der Bevölkerung, Behörde und verschiedener Gremien in Bau-, Planungs- und Umweltthemen

#### Das bringen Sie mit:

Sie sind eine integrative Persönlichkeit, von Vorteil mit Führungserfahrung, mit ausgeprägtem strategischem Denken und einem sicheren Gespür für politische sowie gesellschaftliche Zusammenhänge. Führung wird hier als partnerschaftlicher Prozess verstanden – mit Raum für Eigeninitiative, Entwicklung und Mitgestaltung.

- Diplom, auf dem Weg oder Bereitschaft zur Absolvierung der Ausbildung als Bernische/r Bauverwalter/in oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung im kommunalen Bau- und Planungswesen sowie eBau
- Wertschätzende und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Erfahrung im Umgang mit politischen Gremien und Verwaltungsprozessen
- Eine strukturierte, lösungsorientierte Arbeitsweise mit hoher Eigenverantwortung
- Kommunikationsstärke, Durchsetzungsvermögen und Empathie im persönlichen und schriftlichen Ausdruck (mündliche Französischkenntnisse erwünscht)
- Gute EDV-Kenntnisse und Erfahrung im Umgang mit den gängigen Programmen und Systemen

#### Das bieten wir Ihnen:

Freuen Sie sich auf zeitgemässe Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitsmodelle sowie ein wertschätzendes Arbeitsumfeld, dass ihre persönliche und fachliche Weiterentwicklung aktiv unterstützt und ermöglicht.

- Eine vielseitige, spannende und selbständige Tätigkeit in einer lebendigen Gemeinde
- Möglichkeit für Homeoffice
- Motiviertes, eingespieltes und kollegiales Team
- Digitale Prozesse, moderne Infrastruktur und eigenes Büro

#### Bewerbung:

Wenn Sie Teil unseres Teams werden wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an [f.stucki@muentsemier.ch](mailto:f.stucki@muentsemier.ch).

Für mehr Informationen zur Stelle steht Ihnen die Gemeindegemeinschaft Fabienne Stucki unter der Nummer **032 313 17 72** zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!



Traurig und erschüttert nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Lernenden, unserem lieben Arbeitskollegen und Freund

### Flavio Maurer

22.05.2007 – 15.05.2026

Er wurde durch einen tragischen Unfall mitten aus seinem noch jungen Leben gerissen. Unfassbar ist die Leere nach seinem plötzlichen Tod.

Wir verlieren einen aufgestellten, freundlichen und zuverlässigen Mitarbeiter und Kollegen.

Flävu, wir werden dich vermissen und dich immer in dankbarer Erinnerung behalten. Deine positive Art, deine Kollegialität und dein Humor werden uns fehlen.

Unser aufrichtiges Beileid gilt seinen Angehörigen. Wir wünschen der Trauerfamilie viel Kraft und Zuversicht in dieser schweren Zeit.

In stiller Trauer  
Das ganze Team  
Elektra Ins AG



Martin Beyeler

## ESTATTUNGSDIENST BEYELER

Region Ins – Kerzers – Murten

Bestatter mit Eidg. Fachausweis

Tel. 032 313 10 00

[www.bestattungsdienst-beyeler.ch](http://www.bestattungsdienst-beyeler.ch)

## datwiler

Trauerdrucksachen

[info@daetwiler.ch](mailto:info@daetwiler.ch)

032 313 15 41

Weinet nicht an meinem Grabe, tretet leise nur hinzu.  
Denkt was ich gelitten habe, gönnet mir die ewige Ruh.

In Dankbarkeit und stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Mimi (Grosi), Urgrosi, Verwandte und Bekannte

### Susanna Aeschlimann-Mischler

6. Januar 1938 – 9. Mai 2026

Erlöst von ihren Altersbeschwerden durfte sie im P<sup>o</sup> egeheim «Villa Bernadette» in Lyss friedlich einschlafen.

In liebevoller Erinnerung:

Hermann Aeschlimann  
 Sonja und Giuseppe Prestera-Aeschlimann  
 mit Laura und Luca  
 Hans und Sandra Aeschlimann-Gatschet  
 mit Linda, Nina und Lisa  
 Susanne Aeschlimann  
 mit Isabel, Simone und Michael  
 Samuel Aeschlimann  
 Heinz und Susanne Aeschlimann-Gutmann  
 mit Joel und Livia  
 ihre Grosskinder, Urgrosskinder, Verwandten  
 und Bekannten

Traueradresse:

Sonja Prestera-Aeschlimann, Bahnhofstrasse 90, 3232 Ins

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Abschiedsfeier im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen berücksichtige man die Spitex Seeland, 3270 Aarberg. IBAN: CH22 0900 0000 3030 8692 0 mit dem Vermerk «Susanna Aeschlimann-Mischler».

(Dient als Leidzirkular)

Die kostbarste Erinnerung  
an einen Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe in unseren  
Herzen zurückgelassen hat.  
Albert Schweitzer

Nach einem erfüllten Leben, das in den letzten Monaten immer schwerer wurde, nehmen wir Abschied von

### Gertrud Schneider-Schori

«Trudi»

10. August 1937 – 13. Mai 2026

Sie ist im Alter von 89 Jahren friedlich eingeschlafen. In unseren Herzen wirst du weiterleben.

In stiller Trauer:

Martin und Ilona Schneider  
 Kevin und Chantal Schneider  
 Kim Schneider  
 Andreas und Gabriela Schneider  
 Jennifer und Martin Weber mit Alea  
 Jeremy Schneider

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 28. Mai 2026, um 14.00 Uhr in der Kirche Vinelz statt. Vorgängig Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumen gedenke man im Sinne der lieben Verstorbenen der Spitex Seeland. IBAN: CH22 0900 0000 3030 8692 0. Vermerk «Gertrud Schneider».

Traueradresse:

Andreas Schneider, Mattenweg 61, 3234 Vinelz



DER RÄUMTER  
DER BANGERTER DER RÄUMT

-Räumungen  
 -Entrümpelungen  
 -Mithilfe beim Loslassen

Ken Bangerter 079 275 83 39

WERUSA & SPYCHER AG  
ROHRREINIGUNGEN - UND HAUSTECHNIK

Bahnhofstrasse 2  
 3237 Brüttelen  
 032 313 20 60

Ihr Partner  
wenn's  
verstopft  
und tropft

...in Ihrer Nähe für  
Sanitärarbeiten - Spenglerei -  
Rohrreinigungen

[www.werusa-spycher.ch](http://www.werusa-spycher.ch) • [info@werusa-spycher.ch](mailto:info@werusa-spycher.ch)



**Jetzt dein Gemüseabo aus Ins buchen!**

frisch  
lokal  
nährstoffreich



[www.houderä.ch](http://www.houderä.ch)

J107



**marolf**  
Haustechnik AG

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**



...für Sie da.

Vinelzstrasse 44 • 3235 Erlach • 032 338 88 77 • [info@marolfag.ch](mailto:info@marolfag.ch) • [www.marolfag.ch](http://www.marolfag.ch)

E29/1



**Liebe Kundinnen und Kunden**  
**Ab sofort bekommen wir Verstärkung – wir sind neu 3 Coiffeure.**

**Sie können bei uns mit oder ohne Voranmeldung vorbeikommen.**

**Wir freuen uns Sie in unserem Salon begrüßen zu dürfen.**

**Euer Coiffeur Dream Cut-Team**

Dream Cut • Müntschemiergasse 4 • 3232 Ins  
Telefon 032 313 78 98

J79/1

**Der Maler für Ihr Haus**

**Innen- und Aussenarbeiten**  
Fassaden, Gartenzäune, Dachuntersicht, Fenster, Zimmer, usw.  
Wir haben unser eigenes Gerüst.

**Aktion im Mai**  
**20% Rabatt**

Rufen Sie uns an unter:  
**079 510 33 22, AC-Reno.ch**  
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen. Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)



Benötigen Sie Hilfe oder Unterstützung bei Ihren Reinigungsarbeiten?

Wir bieten Ihnen...

- Unterhaltsreinigung
- Umzugsreinigung
- Fensterreinigung
- Baureinigung
- usw.

m-meyer Tel. 076 251 37 97  
Sonnhaldenstrasse 6 info@m-meyer.ch  
3210 Kerzers www.m-meyer.ch



**Bauarbeiten auf der Strecke Riedbach – Saint Blaise Lac während der Nacht**

**Montag, 18. Mai 2026 (22.00 Uhr) bis Samstag, 30. Mai 2026 (06.00 Uhr), jeweils nachts von 22.00 bis 06.00 Uhr.**

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf [bls.ch/verkehr](http://bls.ch/verkehr) und [bls.ch/baulaerm](http://bls.ch/baulaerm).

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

[bls.ch/kontakt](http://bls.ch/kontakt)

**RICOTER**

**RICOTER Erdaufbereitung AG**  
**RICOTER Préparation de Terres SA**

Die **RICOTER Erdaufbereitung AG** ist führender Anbieter von nachhaltigen, Schweizer Erden. Aus überwiegend heimischen Nebenprodukten aus Land- und Forstwirtschaft werden hochwertige Pflanzenerden hergestellt.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Aarberg** suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung ein/-e**

**Einkäufer/-in 80-100%**

**Ihre Möglichkeiten**

- Einkauf von Rohstoffen, Verpackungsmaterial und Transporten national und international
- Bedarfsplanung und Abstimmung mit Marketing, Verkauf und Produktion
- Operative Abwicklung der Einkaufsprozesse für drei Werke
- Mitarbeit in IT-Projekte, Mithilfe IT-Support/ERP

**Ihr Profil**

- Kaufmännische Grundausbildung mit Erfahrung und/oder Weiterbildung im Einkauf
- Gute IT-Kenntnisse MS Office und mit ERP-Erfahrung
- Offene Persönlichkeit mit Dienstleistungsmentalität, die gerne anpackt und umsetzt
- Gute Französisch und Englisch Kenntnisse von Vorteil

**Unser Umfeld**

- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit viel Selbstverantwortung
- kleines, dynamisches Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen, bewerben Sie sich noch heute, Nicole von Grünigen HR-Business Partner freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen und begleitet Sie in diesem Prozess.

[n.vongruenigen@ricoter.ch](mailto:n.vongruenigen@ricoter.ch)

**Zubetonierung stoppen!**



**Schon gewusst?**  
Auch mit einem **JA** können bis 2050 rund **40'000** gesuchte Fachkräfte pro Jahr einwandern!

Jedes Jahr wandern rund 100'000 Personen zusätzlich in unser kleines Land ein. Mehr als im Kanton Schaffhausen wohnen!

**Die Folgen:**

- ⇒ Pro Sekunde wird rund 1 m<sup>2</sup> Grünfläche zubetoniert.
- ⇒ Beste Ackerflächen verschwinden für immer.
- ⇒ Unsere Lebensqualität und schöne Landschaft werden zerstört.

Setzen Sie am 14. Juni ein Zeichen!

**Keine 10-Millionen Schweiz JA**

[nachhaltigkeitsinitiative.ch](http://nachhaltigkeitsinitiative.ch)

**Werbung, die ankommt!**

**Diabetes - was nun?**  
20 Beratungsstellen in Ihrer Region



**diabetesschweiz**  
Information. Beratung. Prävention.

[www.diabetesschweiz.ch](http://www.diabetesschweiz.ch)  
PC 80-9730-7



**di ga**  
möbel

**Green Week**

**30%**  
auf über 700 Green-HITS

**GRATIS!**  
Lieferung & Montage



Ihr Tisch  
Ihr Baum

Mehr unter [diga.ch](http://diga.ch)

Wo Beratung noch Beratung ist.

Lyssach BE, Granges-Paccot FR\*  
I d'diga muesch diga. | [diga.ch](http://diga.ch)

\*Pfungstmontag  
offen 11 - 16 Uhr

nur bis 13. Juni 2026



# PEUGEOT

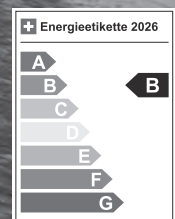
## E-2008 / 2008



### AUF INS ABENTEUER

- Als 100% Elektro oder Hybrid verfügbar
- Schlüsselloses Zugangs- und Startsystem
- PEUGEOT i-Cockpit® 3D mit digitalem 10-Zoll Kombiinstrument
- PEUGEOT i-Connect® mit 10-Zoll HD Farbtouchscreen und kabellose Mirror Screen Funktion für Apple CarPlay™ / Android Auto™

**8** JAHRE  
PEUGEOT  
GARANTIE





Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-2008 GT Elektromotor 156 PS, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert, WLTP): 0 g/km, Verbrauch (kombiniert, WLTP): 16,7 kWh/100 km, Energieeffizienzklasse: B.

**AUTOHAUS  
GERTSCH**

**AUTOHAUS GERTSCH AG**

Bielstrasse 27, 3232 Ins

T 032 313 22 25

  [info@autohausgertsch.ch](mailto:info@autohausgertsch.ch)  
[www.autohausgertsch.ch](http://www.autohausgertsch.ch)

Dorfstrasse 31  
3232 Ins  
032 313 36 36  
www.inskino.ch

INS  
Kino



### VIE PRIVÉE

Fr 22. - So 24. 5. und Mi 27. 5. je 20 Uhr  
OV/d/f - ab 14 (16) - 105'  
Jodie Foster in der Rolle, einer Psychiaterin, verliert in ihrem Beruf aber auch in ihrem Seelenleben den Boden, nachdem sich eine ihrer Patientinnen umgebracht hat. Was wusste sie von dieser Frau nach jahrelanger Therapie? Mit einer eigenen Hypnose taucht sie in die Welt der toten Frau ein...

Demnächst: Im Bann der Quarzkristalle • Der Super Mario Galaxy Film  
• The Piano Tuner • DJ Ahmet • I Swear • Plitsch Platsch • LOL 2.0

### Sportplatz Rötshmatte Ins

Freitag, 22. Mai 2026, 20.00 Uhr  
Meisterschaftsspiel

**Junioren B – GJAO US Boncourt**

Mittwoch, 27. Mai 2026, 18.30 Uhr  
Meisterschaftsspiel

**Junioren D – FC Nidau**

Mittwoch, 27. Mai 2026, 19.30 Uhr  
Meisterschaftsspiel

**Senioren 30+ – FC Etoile Biel**

### Sportplatz Muttli Müntschemier

Während der Bauphase keine Spiele



Müntschemier / Witzwil

#### Schiessstand Müntschemier 300 Meter:

Hauptschiessen Freitag, 29.05.2026 17:30–20:30  
Hauptschiessen Samstag, 30.05.2026 09:00–12:00 / 14:00–18:00  
Hauptschiessen Sonntag, 31.05.2026 09:30–12:00

#### Schiessstand Witzwil 25 Meter:

Hauptschiessen Samstag, 30.05.2026 13:30–16:30  
Hauptschiessen Sonntag, 31.05.2026 08:30–11:30

E30

TCINS Tennis, das  
Wortart: Substantiv, Neutrum  
Worttrennung: Ten|nis

#### Bedeutung

Ballspiel, bei dem ein kleiner Ball von zwei Spielern (oder Paaren von Spielern) nach bestimmten Regeln mit Schlägern über ein Netz hin- und zurückgeschlagen wird

WIR LADEN HERZLICH ZUM OPEN PLAY EIN

Samstag, den 30. Mai von 17:00 bis 21:00 Uhr

Rötschmattenweg 31 beim Fussballplatz www.tcins.ch



V22

Lust auf eine spannende Reise in die Geschichte?

### Einladung zum Open Day

auf die Burgstelle Hasenburg Fenis auf dem Schaltenrain (Parkplatz Zweje) oberhalb Ins  
Signalisation ab Dorf

Samstag, 30. Mai 2026, ab 10 Uhr bis ca. 16 Uhr

- Informationen über historische und archäologische Fakten
- Führungen (ca. 60 Minuten) durch die Anlage mit kompetenten Fachleuten (D/F) (gutes Schuhwerk empfohlen)
- Gulaschsuppe, Zöpfe, Mineralwasser, etc. – «Es het, solangs het»
- Prospekte, Flyer, Broschüren, interaktive zweisprachige App «Freizeitpfad Hasenburg» [www.freizeitpfad.ch/hasenburg](http://www.freizeitpfad.ch/hasenburg) zum Thema Hasenburg und Fürstengräber

Als Gast begrüssen wir den **Mittelalterverein Bern** [www.mittelalterverein-bern.ch](http://www.mittelalterverein-bern.ch)  
(Tänze, Heraldik, Schaukämpfe)

Wir freuen uns auf euren Besuch und auf einen interessanten und geselligen Anlass  
Bei stürmischem Wetter gibt ab 07:30 Uhr Tel. 079 239 36 74 Auskunft über die Durchführung

E31



STAND UP PADDLING ERLACH  
+41 76 799 43 13  
Info@supstation.ch  
www.supstation.ch

### SUP-Saisonstart Samstag, 30.05.2026

Vermietung, Kurse, Ü50-Ü70, Gruppenevents,  
Sonnenaufgang & Vollmond-Touren, SUP-Yoga,  
St. Petersinseltour für Allani am So. 19.07.2026.

Wir freuen uns auf euren Besuch 😊 !

**NACHFOLGER GESUCHT AB 2027  
FÜR STAND UP PADDLING ERLACH**  
Mehr Infos direkt bei uns!



Über 12'000 Einwohnende  
12 Gemeinden | 1 Zeitung

100 % Abdeckung  
(Geht in jeden Briefkasten)

inserate@anzeiger-erlach.ch  
032 313 15 41

E30

ANKER'S  
SCHALENST **EINHOF**  
3232 INS

# Erdbeeren

## zum Selberpflücke

Wegweiser beachten!

## Auskunft Ernte-Infos

079 318 06 42 • 079 390 35 74



J105

Die Wurst u öpis gäge Durscht!  
**KOMBI ANGEBOT**



Du fingsch üs am 27. Mai am Maimärit  
vom 11 - 21 Uhr ufem Urech-Areal,  
vis-à-vis vom aute Fürwehmagazin.

Mir freue üs



J109

Tertianum Le Manoir

### Tag der Nachbarschaft

**14:30 Uhr** Geschichten mit der Erzählerin Christiane Neiss  
ab **15:00 Uhr** Gampelen einst und jetzt - Bilder aus der  
Topothek Gampelen

**16:00 Uhr** Vernissage Kunst - Präsentation der Werke aus  
der Zusammenarbeit unserer Bewohnenden mit  
Schülerinnen und Schüler des OSZ Ins

ab **16:00 Uhr** Apero, musikalische Unterhaltung durch  
«Blue Skies Duo»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
Freitag, 31. Mai 2026 - 14:30 bis 17:30 Uhr

Tertianum Le Manoir  
Neuenburgstrasse 6  
3236 Gampelen/BE  
Telefon 032 312 02 00  
lemanoir@tertianum.ch  
tertianum.ch/lemanoir



Mit  
Apero

TERTIANUM



www.inser-maerit.ch



## Inser-Märit

der Kunsthandwerk-Markt

## Mittwoch, 27. Mai 2026

8 Uhr bis 18 Uhr

Über 150 Stände, «Märitbeizli» und «Rössli Spiel»

Rösslitram ab Sporthalle, Ins

Wir finden es toll, wenn Sie mit dem ÖV anreisen!

J104